

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSEKHLÄRUNG

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHLARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖVERENSSTÄMMELSESEKHLÄRUNG
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENNUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВѢТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

ROTEX

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere.

09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудованию, к которому относится настоящее заявление:
10 ^(sv) erklærer under eneansvarlig, att utstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 ^(fi) erklærer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
12 ^(da) erklærer et fuldstændig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at:
13 ^(de) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:
14 ^(hu) prohiatja ve své pné odpovédnosti, že zařadíni, k nímú se to prohiatja vztahuje:
15 ^(pl) izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
16 ^(sl) teľjes teľleilóssege tudalában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 ^(pt) deklaruje na wlasną i wylączną odpowiedzialność, że urzadzania, których ta deklaracja dotyczy:
18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
19 ^(bg) az vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
20 ^(hr) kinnitab oma teľleikuli vastutusel, et käesoleva deklaratsioonil alla kuuluv varustus:
21 ^(sk) deklaruje na svoja ottozovnost, že oborudovaneho, za koreto se otnosa taďi deklaracija:
22 ^(si) visiaha savo atsakomybe skelbia, kad įrangą, kuriai taikoma ši deklaracija:
23 ^(lv) ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
24 ^(et) vylisluje na vlistnú zodpovednost, že zařadzenie, na ktoré sa vztahuje toto vylislenie:
25 ^(tr) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili oluđu donanminim aşıđıdaki gibi olduđunu beyan eder:

RHYHBH05AAV3, RHYHBH08AAV3, RHYHBX08AAV3,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 ^(de) der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden:
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estáo em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning av at disse brukes i henhold til våre instrukser:
13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használat:
17 speňiaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
20 on vastavuses järgmis(ile) standardi(te)ga või teiste normatiivsele dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
23 tad, ja lieoti atbilstoši ražolāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnoújmi(n) normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za předpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
25 ürünün, talimatlarımızı göre kullanılması koşuluyla aşıđıdaki standartlar ve norm belirlen belgelele uyumludur:

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με πληροση των διατάξων των:
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:
10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
11 enligt villkoren i:
12 gitti i henhold til bestemmelserne i:
13 noudattaa määräyksiä:
14 za dodržení ustanovení předpisu:
15 prema odredbama:
16 követi a(z):
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
18 in urma prevederilor:
19 ob upoštevanju določb:
20 vastavalt nõuetele:
21 следващи клаузи на:
22 laikantis nuostatų, pateikiamų:
23 leviđrojti prasības, kas noteiktas:
24 odřizavajue ustanovenia:
25 bunun koşullarına uygun olarak:

Low Voltage 2014/35/EU Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU *

01 Directives, as amended.
02 Direktiven, gemäß Änderung.
03 Directives, telles que modifiées.
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
05 Directivas, según lo enmendado.
06 Directive, come da modifica.
07 Οδηγών, όπως έχουν τροποποιηθεί.
08 Directivas, conforme alteração em.
09 Директиве со всеми поправками.
10 Direktiver, med senere ændringer.
11 Direktiv, med foretagne ændringer.
12 Direktiver, med foretatte endringer.
13 Direktiivija, sellaisina kuin ne ovat.
14 muuetelluina.
15 v platném znění.
16 Smjernice, kako je izmijenjeno.
17 irányelvek(ek) és módosításaik rendelkezéseit.
18 Directivelor, cu amendamentele respective.
19 Direktive z vsmi spremembami.
20 Direktiivid koos muudatustega.
21 Директиви, с техните изменения.
22 Direktiivose un papildījumiis.
23 Direktiivās un to papildinājums.
24 Smernice, v platnom zneni.
25 Deđisdirimisi hallerile Yönetmelikler.

01 Note* as set out in <A> and judged positively by
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par
04 Remark* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
05 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por
06 Nota* delimito nel <A> e giudicato positivamente da
07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το
08 Remark* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de
09 Примечание* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением
10 Bemærk* som anført i <A> og positivt vurderet af
11 Information* enligt <A> och godkänts av
12 Merk* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse av
13 Huom* jota on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt
14 Poznámka* jako bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjišeno
15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane
16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést,
17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią
18 Notá* kot je določeno v <A> in odobreno s strani
19 Opomba* nagu on naidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>
20 Zabeľka* както е изложено в <A> и оценено положително от
21 Pastaba* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>
22 Pastaba* ka noráďits <A> un atbilstoši pozitívajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>
23 Piezimes* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v súlade s osvedčením <C>
24 Poznámka* <A> da belirlidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre tarafindan olumlu olarak deđerlendirildi gibi.
25 Not* <A> da belirlidigi gibi ve <C> Sertifikasına göre tarafindan olumlu olarak deđerlendirildi gibi.

<A>	TCF.025E15/05-2013
	DEKRA (NB0344)
<C>	2082543.0551-QUA/EMC

ROTEx Heating Systems GmbH
Langwiesenstraße 10 · D-74363 Güglingen



Georg Blümel
Managing Director
1st of April 2016

ROTEX